

Lodzter Zeitung

Nr. 47.

Sonnabend, den 13. (25.) April.

1868.

Redakcja i Expedycja przy ulicy Konstantynowskiej pod Nr. 327 — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 5, półrocz: rs. 2 k. 50, kwart. rs. 1 k. 25.

Redaktion und Expedition: Konstantinerstraße №. 327 — Abonnement in Łódź: jährlich 3 Mbl., halbjährl. 1 Mbl. 50 Kop., vierteljährl. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 5 Mbl. halbj. 2 Mbl. 50 Kop., viertelj. 1 Mbl. 25 Kop.

Prezydent Miasta Łodzi

Podaje do wiadomości właścicielom domów oraz lokatorów opłacających składkę kwaterunkową, iż w dniu 15 (27) kwietnia w poniedziałek, o godzinie 10 rano z rozporządzenia Jasne Wielmożnego Gubernatora Petrokowskiego, odbędą się w sali posiedzeń Magistratu wybory nowych członków deputacji kwaterniczej na które wszystkich opłacających Składkę kwaterunkową zaprasza się.

w Łodzi dnia 10 (22) kwietnia 1867 roku.

Magistrat miasta Łodzi

Pedaje do powszechnej wiadomości, że w biurze Naczelnika Powiatu Łaskiego w dniu 1 (13) maja r. b. o godzinie 12 w południe odbędzie się licytacja przez opieczętowane deklaracje in minus na reperację 4-ch studien w mieście Lutomirsku od sumy aneszlagiem obliczonej Rsr. 540 kop. 42.

Każdy więc mający zamiar podjęcia się tej entreprzy obowiązany jest w terminie oznaczonym złożyć osobiście na ręce Naczelnika Powiatu lub jego zastępcy, albo też nadstać przez pocztę opieczętowaną deklarację na papierze stemplowym ceny kop. 30, podług wzoru niżej domieszczonego, wyraźnie, bez skrobań, przekreśleń lub poprawek spisana, pod adresem: „do Naczelnika Powiatu Łaskiego, deklaracja na entreprzę reperacji studien w m. Lutomirsku”.

Do deklaracji dołączony być winien kwit kasy skarbowej, miejskiej, lub Banku polskiego na złożone vaduum w ilości rsr. 54.

Aneszlag i warunki licytacyjne przejrzałe być mogą każdorazowo w godzinach służbowych w biurze Powiatu Łaskiego.

w Łodzi dnia 11 (23) kwietnia 1867 r.

Prezydentъ Э. Попенсъ.

Der Präsident der Stadt Łódź zeigt denjenigen Hausbesitzern und Miethern, welche Einquartierungsgeld zahlen, an, daß auf Verordnung Seiner Exellenz des Petrokower Gouvernors, am Montag den 15. (27.) April d. J. um 10 Uhr Morgens im Sitzungs-Saale des Magistrates die Wahl neuer Mitglieder der Einquartierung-Deputation stattfinden wird, zu welcher alle Einquartierungsgeld zahlenden eingeladen werden.

Łódź, den 10. (22.) April 1868.

Президентъ Э. Попенсъ.

Der Magistrat der Stadt Łódź Bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß in der Kanzlei des Chef des Lässer Kreises am 1. (13.) Mai d. J. um 12 Uhr Mittags, wegen der Reparatur von vier Brunnen in der Stadt Lutomirsk, von der durch Aufschlag berechneten Summe 540 Rub. 42 Kop. in minus, vermittelst versiegelter Declaracionen eine Licitation stattfinden wird.

Ein Föder, wer diese Reparaturen übernehmen will, hat zur bestimmten Zeit an den Chef des Kreises oder dessen Stellvertreter eine versiegelte, auf Stempelpapier für 30 Kop. nach dem beigegebenen Muster, ohne Radierungen, Durchstreichungen oder Verbesserungen geschriebene Declaracion, unter der Adresse „An den Chef des Kreises Läss, Declaracion wegen Übernahme der Brunnen-Reparaturen in der Stadt Lutomirsk“ persönlich einzuhändigen oder vermittelst der Post einzusenden.

Der Declaracion muß eine Miflung von einer Schab. oder Stadtkaſſe oder auch der Polnischen Bank über erlegtes Vadum von 54 Rub. beigelegt sein.

Der Kostenanschlag und die Licitations-Bedingungen können täglich während der Amts Stunden im Bureau des Kreises Läss eingesehen werden.

Łódź, den 11. (23.) April 1868.

Президентъ Э. Попенсъ.
за Секретаря Горской.

Wzór do deklaracji.

Wskutek ogłoszenia Naczelnika Powiatu Łaskiego z d. 18 (30) marca r. b. №. 2246 deklaruje niniejszym wykonać entreprzę reperacji 4 studien w m. Lutomirsku za sumę rs. (wyraźnie liczbami i literami) podając się zastrzeżeniom objętych w warunkach licytacyjnych przeszemie odczytanych i podpisanych.—Kwit kasy N. N. na złożone vaduum rsr. 54 kop. 5 dołączam, który w razie nieutrzymania się przy entreprzy sam odbiorę, albo też o odesłanie mi przez stację pocztową NN. upraszam. Stałe moje zamieszkanie jest w N. N. najbliższej stacji pocztowej NN.

pisałem w N. dnia N. miesiąca N. roku 1868.

Uneigentlich in die Briefkästen eingelegte Briefe, a.m. $\frac{10}{4}$ und $\frac{11}{4}$ und zwar mit gebrauchten Marken: Schtybel in Żyrardow — Licht in Warschau und 6 Briefe, welche unfrankirt in den Briefkästen vorgefunden wurden und auf dem Postamte zur Abnahme sich befinden.

Listy niewłaściwie do skrzynek pocztowych włożone w dniach: $\frac{10}{4}$ i $\frac{11}{4}$ pod adresem a mianowicie z używanymi markami. Szybel w Żyrardowie, Licht w Warszawie, — oraz 6 listów na koszt dla wykspedjowania wewnątrz kraju jako z nienaklejonemi markami znajdują się w Urzędzie Pocztowym do odebrania.

Politische Mundschau.

Warschau, 23. April. Die französische regierungliche Presse arbeitet inermüdt daran, die Gemüther zu beruhigen und die kriegerischen Gerüchte zu widerlegen, hat aber, wie die „Kreuz Ztg.“ sehr richtig sagt, keine glückliche Hand. Es ist bekannt, was für einen übeln Eindruck der erste Artikel des „Constitutionnel“ über den lateinischen Grundsatz: „Si vis pacem, para bellum“ machte. Nicht besser gelang diesem Blatte die Widerlegung der Gerüchte über Unterhandlungen zwischen Frankreich und Preußen, in Betreff der Abrüstung. Anstatt einfach zu sagen, daß diese Thager gar nicht Gegenstand von Unterhandlungen zwischen den zwei Regierungen war, erklärte das halbamtlche Organ, daß „gegenwärtig“ keine Unterhandlungen stattfinden, woraus die Peßimisten gleich den Schluss zogen, daß Unterhandlungen im Gange waren, aber keinen günstigen Erfolg gehabt haben. Zu solchen, wahrscheinlich unbegründeten Annahmen konnte der Unstaud Veranlassung geben, daß der kaiserlichen Regierung nahestehende Personen die Frage der Abrüstung fortwährend anregen und mit dem Verlangen auftreten, Preußen solle zuerst abrüsten, wolle dies aber nicht thun. So verlangt z. B. bei den Ergänzungswahlen für den Gesetzgebenden Körper der Regierungskandidat in Departemente Dordogne, Herr Cluzeau, in seinem Briefe an die Wähler eine Abrüstung, aber nur von Seiten Preußens. Er sagt: „Wenn Preußen hierauf nicht eingehen will, so müssen die Waffen über diese Frage entscheiden.“ Solche Worte des regierunglichen Kandidaten kompromittieren die kaiserliche Regierung, welche nicht aufhört, Versicherungen ihrer Friedensliebe zu geben. Marshall Niel soll in der Budget-Kommission fast ebenso sprechen und Dr. Cheval-Clartigny, ein geschrifter, gebildeter und höchst würdiger Publizist spricht unabhängig in der Pariser „Presse“: „Vor allem anderen eine Abrüstung Preußens und dann die Abrüstung der anderen Länder, denn dies allein kann die Sicherheit Europa's wiederherstellen.“

Die augenscheinlichen Widersprüche zwischen den halbamtlchen Zeitungen können natürlich auch nichts zu der Beruhigung der Gemüther beitragen. „Patrie“ als Organ des Staatsminister hatte die Absendung eines Rundschreibens des Ministers der inneren Angelegenheiten an die Präfekten mit der Bestätigung der von Herrn Baroche in Namur gegebenen friedlichen Versicherungen angekündigt; das Organ des Ministers der auswärtigen Angelegenheiten, „Etendard“ hat diesem entschieden widersprochen. Trotzdem beharrt „Patrie“ bei seiner Behauptung und gibt ihrer Kollegin scharfe Verweise. Dasselbe Blatt kündigte die Note des Kaisers nach Neumes und eine entschieden friedliche Note, an, welche alle Kriegsbefürchtungen befehligen sollte. „Etendard“ widersprach auch diesem und seine Meinung rechtfertigte sich, denn der Kaiser fuhr seinem Sohne nach Neumes nicht entgegen. „Patrie“ giebt aber noch nicht nach und verkündet eine Note des Kaisers nach Orléan, wo er bei der landwirtschaftlichen Ausstellung zu Anfang des Monates Mai Versicherungen über die Befestigung des Friedens geben wird.

Eine heutige telegraphische Depesche berichtet uns über eine beruhigende Note des „Moniteur“. Hierin sehen jedoch gewisse Leute eine Warnung für Preußen, daß es in seinen Forderungen an Dänemark und in der empfindlichen Frage der Abrüstung mäßig sein möchte.

Wie schwer es übrigens den regierunglichen französischen Zeitungen fällt, die Gemüther zu beruhigen, das ersieht man an den Worten des „Journal des Débats“ welches wegen der Dementi des „Constitutionnel“ über die Existenz von Unterhandlungen zwischen Frankreich und Preußen hinsichtlich der Abrüstung sagt, daß es ihm lieber wäre, wenn jenes Blatt eine ganz entgegengesetzte Erklärung gegeben hätte.

Diese Zeitung fügt hinzu: „Wir wären nicht nur glücklich, wenn solche Unterhandlungen existirten, sondern wir wünschten noch, daß sich alle europäischen Kabinette an denselben betheiligen. Es ist sicher, daß sich Niemand darüber beklagen würde, außer vielleicht „Constitutionnel“ welcher es übel aufzunehmen scheint, daß wir glauben, Preußen und Frankreich werden so viel gesunden Verstand haben, um sich über eine gleichzeitige Verminderung ihrer bewaffneten Kräfte zu verständigen. Dieses halbamtlche Blatt glaubte, daß dieselben, welche dergleichen Gerüchte verbreiten, den Regierungen der zwei Länder Unrecht thun, und sie jedoch nur Vertrauen in die Klugheit dieser Regierungen hegen und ihnen Lob spenden, welches „Constitutionnel“ nicht einsehen kann.“

„Index. Belge“ sagt in einer finanziellen Korrespondenz vom 18. d. Mts. daß die fortwährenden Bemühungen der französischen halbamtlchen Zeitungen die Befürchtungen fast gar nicht

beruhigt haben, welche durch das in Frankreich mit allem Eifer durchgeföhrte Ausüstungs-System hervorgerufen werden. Der Korrespondent sagt: „Heute wird eine friedliche Note des Kaisers selbst angekündigt; zu oft jedoch sind die aller kategorischsten Erklärungen missbraucht worden, als daß bloße Worte, wenn sie auch die freierlichsten wären und aus dem Munde der würdigsten Person kommen sollten, das Vertrauen im Publikum beleben könnten. Zur Belebung der Geschäfte sind Thatsachen, und zwar deutliche und entschiedene Thatsachen nötig; denn es ist unmöglich, daß ein Volk, welches man zum Zeugen der Vorbereitung zu einem kriegerischen Kriege macht, gutherzig glauben soll, seine Regierung denkt nur an eine Beruhigung Europa's und an die Entwicklung des Handels und der Industrie.“

Ein Berliner Korrespondent der „Schles. Ztg.“ sagt unter dem 22. d. Mts.: die Lage bleibt immer sonderbar. Nach dem Tone und dem Schweigen unserer regierunglichen Organe, sowie nach den gut unterrichteten Korrespondenten zu urtheilen, ist in der höheren Politik eine Ruhe eingetreten. Nirgends gibt es auch nur die geringste Ursache zu einem Konflikte, welcher auch ohnehin gleich beendet werden könnte. Und dennoch siedet und braust es unter dieser scheinbaren Ruhe, wie vor dem Ausbruch eines Vulkan.

Der „Augsburger Zeitung“ schreibt man aus Wien, daß man im Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten eine so wichtige Nachricht aus Paris erhalten hat, daß der Kanzlei-Direktor, Baron Meyenburg, sofort nach Osn.-Pesth abgereist ist; trotzdem sein Chef, der österreichische Kanzler, kaum einige Stunden vorher Wien verlassen hatte, um sich zum Kaiser zu begeben. In den regierunglichen Kreisen wird das größte Stillschweigen über diese Depesche beobachtet; die Novellisten vermuten nur, daß dieselbe mit der schleswigschen Frage und der Abrüstung in Verbindung steht. (G. P.)

Vermischtes.

[Ein Mord.] Der „Kijewlanin“ schreibt: Vor drei Wochen wurde in Kamieniec Podolski eine Mordthat begangen, deren Thäter bis jetzt noch nicht entdeckt werden konnte. Seit langer Zeit wohnte in Kamieniec einsam und von der Welt abgesondert die Generälin Bachman, geborene Gräfin Potocka. Nach dem sie ihre Tochter verheirathet hatte: die eine an den Grafen Przedzietzki und die andere an den Markgrafen de Noailles, und beinahe 71 Jahre alt, brachte sie den Rest ihres Lebens in Kamieniec im Gebet und religiösen Übungen zu. Sie hatte sich eine bescheidene Wohnung gewiehet und hielt zu ihrer Bedienung einen Koch mit seiner Frau und zwei Dienstmädchen. Am 29. März ließ sie alle ihre Dienerschaft in die Kirche gehen und blieb ganz allein zu Hause. Um ein Uhr Nachmittags fand man sie ermordet in ihrem Zimmer. Die Kleider und sogar die silbernen Geräthe lagen zerstreut in den Zimmern umher; nur vom Gelde war nichts mehr da als ein Dreirubelschein, welchen man wie absichtlich auf dem Tische gelassen hatte. Kaum war dieses bekannt geworden, als auch schon die Polizei und sogar der Gouvernator selbst an Ort dieses Vorfalles erschienen. Die Dienerschaft der Ermordeten wurde sofort verhaftet. Als man erfahren hatte, daß die Getötete gewöhnlich ihre alten Sachen an Juden zu verkaufen pflegte, verhaftete man sofort alle Händler alter Sachen. Am nächsten Morgen versuchte der Stadtarzt den Mörder zu entdecken, indem er die Pupillen der Ermordeten vermittelst eines Mikroskopos untersuchte und zwar auf Grund dessen, weil nach einem physikalischen Gesetze in der Pupille einer ermordeten Person sich das Portrat des Mörders wie auf einem photographischen Cliché zeigt. Dieser Versuch gelang jedoch gar nicht und führte zu keinem Resultat. Gegegenwärtig ist die Polizei in jeder möglichen Weise bemüht, die Verbrecher zu entdecken. In der Stadt herrscht allgemeiner Schrecken; denn es ist keine geringe Frechheit,emand am hellen Tage in der ersten Etage eines Hauses an einer belebten Straße zu ermorden. (R. W.)

[Das Spielhaus.] in Wiesbaden wird nach einem mit einem Delegirten von der preußischen Regierung abgeschlossenen Vertrage bis einschließlich 1872 bestehen. Während dieser Zeit wird es jährlich 200,000 Thaler vom Aktien-Anlage-Kapital amortisiren und ebensoviel jährlich auf das Anlage-Kapital für Heilanstalten in Wiesbaden und Gins abgeben. Diese Städte werden zugleich Besitzer aller Mobilien der Gesellschaft der Spiel-Bank. Trotz der 2,000,000 Thaler, welche auf diese Weise binnen fünf Jahren den Aktionären einzogen werden, werden sie immer noch eine Dividende von 25 bis 30% haben. Hieraus kann man ersiehen, was für enorme Vortheile sie genossen haben und von wie viel Vermögens-Ruinen sie sich mäßeten. (Gaz. Pol.)

Obwieszczenie.

W dniu 16 (28) kwietnia 1868 r.: o godzinie 12 w południe prawne zajęte ruchomości jakoto: meble jesionowe, brzozowe, zegar, trzewiki skórzane i safianowe, kaszki mężkie i t. p. na targu Wulka zwanym tu w Łodzi sprzedane będą.

w Łodzi dnia 12 (24) kwietnia 1868 r.

Hipolit Stodolnicki, Komornik.

 Do Apteki mojej w rynku Starego Miasta nadszedł transport świeżych Wód mineralnych, naturalnych i sztucznych, jak również Ekstrakt mięsny Liebiega, i pokarm w proszku dla dzieci Liebiega, oczem mam honor W.W. Panów Doktorów i Szanowną Publiczność zawiadomić.

Łódź, dnia 11 (23) kwietnia 1868 r.

E. Ludwig

Magister Farmacj.

Założona w mieście tutejszym, przy ulicach Petrokowskiej i Pustej pod Nr. 576

nowa Fabryka

WYROBÓW MIEDZIANYCH I METALOWYCH

Teodora Remus,

podejmuje się wszelkich urządzeń podług najnowszej konstrukcji: w fabrykach cukru, gorzelniach, dystylarniach i browarach; oprócz tego wyrabia:

Sikawki do ognia i ogrodów, niemniej Pompy wszelkiego rodzaju, słowem wszystkie do kategorii tej należące artykuły; tudzież w tutejszym kraju dotąd nie wyrabiane Kotły cyną platerowane dla farbiarzy i Wanny do kąpieli z urządzeniem do ich ogrzewania w pokoju.

Przy cenach umiarkowanych i rychlej usłudze, poręcza fabryka za dokładną i trwałą robotę.

Nowo przybyły

Krawiec Damski

z Warszawy.

Mam zaszczyt donieść W.W. Panom miasta Łodzi i okolic, iż obrąbem sobie mieszkanie w domu W. Bechtolda Nr. 256 ulica Petrokowska (tymczasowo u krawca Mączkowskiego), gdzie przyjmować będę wszelkie obstalunki krawiectwa damskiego.

Konstanty Stanisławski.

Wyprzedaż Obuwia!

Mam honor oznać iż z powodu wyjazdu za granicę, wyprzedaje obuwie męskie po cenach najprzystępniejszych i przyjmuję obstalunki jeszcze tylko do Św. Jana, które najsumienniejszą wykonywać będę.

J. Bańkowski.

Ten, który w dniu 12 (24) b. m. przed południem w Redakcji Gazety Łódzer Zeitung zgubił

ośm rubli srebrem

zechce się zgłosić po odbiór takowych.

Chłopiec porządnego rodzinę, z odpowiednim wykształceniem szkolnym, mówiący po polsku i po niemiecku i mający chęć do kupiectwa może się zgłosić się w handlu

Karola W. Gehlig.

Bericht

Über die am 8. (20.) April l. J. im Paradies statt gefundene Dilettanten Theater-Vorstellung, zum Besten der Nottheiden den im russischen Kaiserreiche.

Gesammt Einnahme Rub. 95 Kop. 80;
Auslagen " 23 " 75.

Reiner Ertrag Rub. 72 Kop. 5.

welcher Ertrag dem Herrn Polizeimeister Capitain von Burmeister zur weiteren Verwendung am heutigen Tage übergeben wurde.

Zugleich sagen wir Herrn August Hentschel für die uneignünige Abtreitung des Theaterlokales sammt Beleuchtung und Hrn. Reinelt für die viele Mühe und Sorgfalt bei der Beteiligung an dieser Theater-Vorstellung unserem tiefsinnigsten Dank.

Łódź, den 23ten April 1868.

Die Dilettanten.

Die am 8. (20.) l. Mts. gegebene Theater-Vorstellung im Paradies zu Gunsten der durch die Mitternate hart geprüften Landleute des Kaiserhums, hat uns so angenehm überrascht, und wurde von den Dilettanten so gut und fleißig durchgeführt, daß wir uns verpflichtet fühlen, für diesen genussreichen Abend unseren herzlichsten Dank auszusprechen, und würden wir sehr bitten wenn dieselben Damen und Herren geneigt wären, auch eine ähnliche Vorstellung für Hilfsbedürftige unserer Stadt zu geben, was von unseren Mitbürgern bestimmt gewürdigt werden würde.

Viele von den Besuchern des deutschen Theaters.

Meine Apotheke am Ringe der Altstadt empfing einen Transport frischer, natürlicher und künstlicher Mineralwässer sowie Liebig's Fleisch-Extrakt und Liebig's Nahrungsmitel für Kinder in Pulverform, was ich den Herren Aerzten und dem geehrten Publikum ergebnest anzeigen.

Łódź, den 11. (23.) April 1868.

E. Ludwig,

Magister der Pharmacie,

Ausverkauf

von

Schuhwaren

Einem geehrten Publikum die ergebnste Anzeige, daß ich wegen einer Reise nach dem Auslande Herren-Schuhwerk zu den niedrigsten Preisen verkaufe und Bestellungen nur noch bis zu Johann d. J. annehme, welche ich pünktlichst ausführen.

J. Bańkowski,
Konstantiner-Straße.

Damen-Schneider.

Den hochverehrten Damen der Stadt Łódź und Umgegend erlaube ich mir ergebenst anzugezeigen, daß ich soeben aus Warschau hier angekommen bin und im Hause des Herrn Bechtold, Petrokower-Straße Nr. 256 (einstweilen beim Schneidermeister Mączkowski) wohne, wo ich alle Bestellungen auf Damenschneider-Arbeiten annähme.

Konstantin Stanisławski.

Die in hiesiger Stadt, an der Petrokower und Pusta-Straße Nr. 576 neu eingerichtete

Kupfer- und Metall-Waaren Fabrik

von

Theodor Remus,

übernimmt sämtliche Einrichtungen nach neuester Construction, in Zuckarfabriken, Brennerien, Destillations-Anlagen und Brauereien. Außerdem empfiehlt dieselbe:

Feuer- und Gartenbrüder nebst **Pumpwerken** aller Art, überhaupt alle in diesem Fach vorkommende Artikel wie auch die bisher hier im Lande noch nicht fertigten sogenannten **Plattirten Zinkfessel** für Färberbetrieb und im Zimmer heizbare **Badewannen**. Bei billigen Preisen und prompter Dienung wird zugleich für gediegene und dauerhafte



Wieprz biały, kusy, w dniu 12 (24) b. m. przed południem zaginął z targowiska na Starym Mieście. Ktoby takowego przytrzymał lub dał pewną wiadomość otrzyma nagrody 1 rubel srebrnym.

Franciszek Rosalski, Stare Miasto.

Pasport Salomona Szampanier zagubiony został. Łaskawy znalazca raczy takowy oddać do Kancelarii Naczelnika Straży Ziemskiej m. Łodzi.

Derjenige Herr, welcher am 12. (24.) d. Mts. Vormittags in der Redaktion d. Bl. acht Rubel Silber verloren hat, wolle sich wegen Empfangnahme derselben melden.

5 Rub. Belohnung!

erhält Derjenige der mir zu Erlangung der am 23. d. Mts. vom Oberboden Neuer Ring Nr. 6 gestohlenen 9 Stück Oberhemden gez. O. H. darunter 2 Stück mit buntquarrierte Piqueeinsätze, 2 neuen Frauenhemden und einem weiß leinen Bettüberzug verhilt.

Oswald Haftstein.

Bierkufen mit Deckeln,
Libellen (Wasserwagen), in stählerner Fassung, empfing und empfiehlt zu billigen Preisen

G. Hoffmann, Nr. 219.

Wer eine für eine Restaurierung geeignete Wohnung, womöglich mit Garten, von jetzt an zu vermieten hat, beliebe seine Adresse an Herrn Alexander Rost, Siedlina-Straße einfinden.

Selfacter Andreher und gute Schuss-Weiferinnen finden in meiner Baumwoll-Spinnerei bei gutem Lohn die dauernde Beschäftigung.

Benjamin Krusche.

Die Formstecherei

des E. Hausmann,

Rawots-Straße Nr. 1306.

empfiehlt sich zur Anfertigung von Druck-Formen aller Arten.

Meinen geehrten Kunden zeige ich hiermit an, daß ich meine Wohnung verlegt habe und zwar nach der

Petrokower-Straße Nr. 254

Haus des Herrn Müller, wo Herr Buchhändler J. Ulrich wohnt, im Hinterhause.

Gottlieb Volkmann,
Schuhmachermeister.

Ein Knabe rechtlicher Eltern mit den nötigen Schulkenntnissen versehen, der womöglich deutsch und polnisch spricht und Lust hat die Handlung zu erlernen, kann sich melden bei

Carl W. Gehlig.

Ein weißes Schwein, ohne Schwanz, ist am 12. (24.) d. Mts. Vormittags entlaufen. Wer dasselbe aufgesangen hat oder sichere Nachricht über den Verbleib desselben geben kann, erhält eine Belohnung von 1 Rub. Silb.

Franz Rosalski, Altstadt.

Das an der Petrokower-Straße unter Nr. 589 gelegene Haus ist aus freier Hand zu verkaufen oder auch von Johann ab zu verpachten, nötigenfalls auch gleich zu beziehen. Dasselbst sind im Hinterhause drei Zimmer von Johann zu verpachten.

R. Buhle.

Mietshs-Kontrakte sowie Druckbogen zu den Bevölkerungs-Büchern sind zu haben in der Buchdruckerei J. Petersilge.

Печатать дозволяется: Начальникъ Лодзинскаго Уѣзда, Маюръ Шиманъ.

Gedruckt bei J. Petersilge.

Privat-Augenheil-Anstalt von Dr. v. Dobrzański

in Warschau,

Grüner Platz (Eriwańska Strasse) Nr. 1066 lit. L.

Ein separates Zimmer mit vollständiger Verpflegung, medizinischer Behandlung inclus. Arzneimittel 2 Rub. Silb. täglich im gemeinschaftlichen Zimmer (2 bis 3 Franken) 1 Rub. Silb. täglich für jede Person. Die Operationen, Blutegel, -Bäder, Douchen werden besonders honoriert.

Einen neuen Transport

Halb-Porellan

oder

englisch Fayence

in verschiedenen Formen, in weiß so wie auch bemalt, empfing vom Auslande und verkauft zu sehr billigen Preisen

G. Brüllow,

am Ringe neben dem Rathause.

Wiederverkäufer erhalten Rabatt.

Dachdeckungen

mit Asphalt-Dachpappen und Anstriche von Pappendächern mit Asphaltlaß oder Steinohlentheer übernehme, und empfiehle gleichzeitig mein Lager von Asphalt-Dachpappen, Asphaltlaß, Steinohlentheer, Portland-Cement und engl. Chamott-Ziegeln zur geneigten Beachtung.

Adolf Otto.

 Ein junger Mensch, welcher Pianoforte-Spielen gründlich versteht, wünscht Lektionen zu geben. Näheres in der Redaktion d. Blattes.

Ein junges Pferd, welches einspännig zu gehen gewöhnt ist, so wie ein Cabriolett, sind zu verkaufen. Näheres im Hause des Herrn Leopold Haentschel Nr. 778, erste Etage.

Das in der Stadt Łódź an der Siedlina-Straße unter Nr. 410 gelegene, gegenwärtig vom Accise-Aufseher Herrn Siennicki bewohnte Haus nebst Garten, ist vom 1. Juli d. J. ab zu verpachten. Näheres beim Schreiber des Friedensgerichtes in Łódź, Hrn. Janiszewski.

An der Siedlina-Straße Nr. 467 ist vom 23 April d. J. ein Laden nebst Wohnung, zu verpachten, so wie alle Laden-Geschäfte, zwei Milchziegen und ein Pferd zu sehr billigen Preisen zu verkaufen. Näheres am Orte.

Der Pasz der Salomon Schampanier ist verloren worden. Der gütige Finder wolle denselben auf dem hiesigen Polizeiamte abgeben.

Theater im Paradies.

Sonntag, den 14. (26.) April 1868.

Erstes Aufreten des Herrn F. Hitzigrath vom Theater zu Dresden.

Drei Tage aus dem Leben eines Studenten,

oder

Der lange Israel.

Schauspiel mit Gesang in 4 Abtheilungen von R. Benedix.

Musik von verschiedenen Componistien.

Aufgang 8 Uhr Abends.